

Canada Post  
Product Sales Agreement  
# 926515

Postes Canada  
Accord sur la vente de produits  
nº 926515

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 158

Wednesday, March 1, 2000 / Le mercredi 1<sup>er</sup> mars 2000

217

## Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**

## Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tel que soumis**

## Notice

## Avis

Pursuant to section 2 of Regulation 82-238 under the *Executive Council Act*, and in addition to the designations set out in the Notice filed on June 22, 1999, entitled "List of Acting Ministers", the Honourable Bernard Lord, Premier, designates the following Ministers who, during the period set out below, are to act in the place and stead of other Ministers when the other Minister is ill or absent from the Province.

Conformément à l'article 2 du Règlement 82-238 établi en vertu de la *Loi sur le Conseil exécutif* et en complément aux désignations annoncées dans l'avis intitulé « Liste des ministres suppléants » qui a été déposé le 22 juin 1999, le premier ministre Bernard Lord désigne les ministres suivants pour remplacer les autres ministres en cas de maladie ou d'absence de la province pendant les périodes indiquées.

Department / Ministère	Minister / Ministre	Alternate / Remplaçant	Period / Période
President of the Executive Council / Président du Conseil exécutif	Bernard Lord	Jeannot Volpé	March 10-13, 2000 Du 10 au 13 mars 2000
Health and Community Services / Santé et services communautaires	Dennis Furlong	Margaret-Ann Blaney	March 4-9, 2000 Du 4 au 9 mars 2000
Labour / Travail	Norman McFarlane	Percy Mockler	March 5-12, 2000 Du 5 au 12 mars 2000
Fisheries and Aquaculture / Pêches et Aquaculture	Paul Robichaud	Joan MacAlpine	March 6-9, 2000 Du 6 au 9 mars 2000

## Orders in Council

JANUARY 13, 2000

2000 - 1

1. Under section 4 of the Premier's Council on the *Status of Disabled Persons Act*, the Lieutenant-Governor in Council

(a) appoints

(i) Lynn Haley of Fredericton, New Brunswick, as Chairperson of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons for a term to expire January 12, 2003, in place of Lynn de Groot,

(ii) Chris McAloon of Fredericton, New Brunswick, as a member of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons representing a provincial agency for a term to expire November 24, 2000, in place of Lynn Haley; and

(iii) Clarence J. Patles of Eel Ground, New Brunswick, as a member of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons representing the Public-at-Large for a term to expire September 15, 2001; and

(b) reappoints the following persons as members of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons for a term to expire September 15, 2001:

(i) Barbara Whitenect of Pointe-du-Chêne, New Brunswick, representing the Moncton Region,

(ii) Oliver A. "Sandy" Meikle of Fredericton, New Brunswick, representing the Fredericton Region,

(iii) Ann Henry of Miramichi, New Brunswick, representing the Miramichi Region,

(iv) Sandra Latchford of Fredericton, New Brunswick, representing a provincial agency, and

(v) Jean LeBlanc of Richibucto, New Brunswick, representing the Public-at-Large.

2. Under section 4 of the *Premier's Council on the Status of Disabled Persons Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends subparagraph (c)(ii) of Order in Council 99-67 by striking out "for a term of two years" and substituting therefor "for a term to expire November 24, 2000".

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

JANUARY 27, 2000

2000 - 49

Under subsection 34(1) of the *Financial Administration Act*, the Lieutenant-Governor in Council orders a Special Warrant authorizing a payment out of the Consolidated Fund to defray expenses of certain accounts for the fiscal year 1999-2000 as set out in Schedule A.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

### Schedule A

#### Special Warrant to the Minister of Finance

Pursuant to Order in Council 2000-49, you are authorized to pay certain amounts out of the Consolidated Fund to defray expenses of certain accounts for the fiscal year 1999-2000 as follows:

## Décrets en conseil

LE 13 JANVIER 2000

2000 - 1

1. En vertu de l'article 4 de la *Loi créant le Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées*, le lieutenant-gouverneur en conseil

a) nomme

(i) Lynn Haley, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), présidente du Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées pour un mandat prenant fin le 12 janvier 2003, en remplacement de Lynn de Groot, et

(ii) Chris McAloon, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées, à titre de représentant d'un organisme provincial, pour un mandat prenant fin le 24 novembre 2000, en remplacement de Lynn Haley; et

(iii) Clarence J. Patles, de Eel Ground (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées, à titre de représentant du grand public, pour un mandat prenant fin le 15 septembre 2001; et

b) nomme les personnes suivantes membres du Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées pour un nouveau mandat prenant fin le 15 septembre 2001 :

(i) Barbara Whitenect, de Pointe-du-Chêne (Nouveau-Brunswick), à titre de représentante de la région de Moncton,

(ii) Oliver A. « Sandy » Meikle, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant de la région de Fredericton,

(iii) Ann Henry, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), à titre de représentante de la région de Miramichi,

(iv) Sandra Latchford, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), à titre de représentante d'un organisme provincial, et

(v) Jean LeBlanc, de Richibucto (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant du grand public.

2. En vertu de l'article 4 de la *Loi créant le Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie le sous-alinéa c)(ii) du décret en conseil 99-67 par la suppression de « pour un mandat de deux ans » et son remplacement par « pour un mandat prenant fin le 24 novembre 2000 ».

La lieutenante-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 27 JANVIER 2000

2000 - 49

En vertu du paragraphe 34(1) de la *Loi sur l'administration financière*, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne que soit accordé un mandat spécial autorisant le paiement de certaines sommes prélevées sur le Fonds consolidé en vue de couvrir les dépenses inscrites à certains comptes pour l'exercice 1999-2000, comme il est indiqué à l'annexe « A ».

La lieutenante-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

### Annexe « A »

#### Mandat spécial accordé au ministre des Finances

Conformément au décret en conseil 2000-49, vous êtes autorisé à payer certaines sommes prélevées sur le Fonds consolidé en vue de couvrir les dépenses inscrites à certains comptes pour l'exercice 1999-2000, comme suit :

<b>Program</b>	<b>Service</b>	<b>Amount</b>
Ordinary Account		
60 01	Forest Management	\$5,550,000.00
60 03	Minerals and Energy	
	Management	\$1,200,000.00
	Total Ordinary Expenditures:	\$6,750,000.00

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

### JANUARY 27, 2000 2000 - 51

Under section 10 of the *Human Rights Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Dr. Patrick Malcolmson of Fredericton, New Brunswick, as a member and designates him Chairperson of the Human Rights Commission for a term of five years, effective February 1, 2000.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

### FEBRUARY 3, 2000 2000 - 58

Under section 3 of the *Embalmers and Funeral Directors Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Wendell Flewelling, Nackawic, New Brunswick, as a member of the Board of Registration of Embalmers and Funeral Directors for a term of four years.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

## Legislative Assembly

### NOTICE OF PRIVATE LEGISLATION

TAKE NOTICE that the Association of Registered Professional Foresters of New Brunswick intends to request the Legislative Assembly to enact the private Bill entitled the *New Brunswick Foresters Act 2000* during the second session of the 54<sup>th</sup> legislature or the next regular session.

The Act is intended to replace *An Act to Incorporate the Association of Registered Professional Foresters of New Brunswick*, chapter 66, 7 Elizabeth II, 1958, by making its language gender neutral, providing the legislation in both official languages of the Province of New Brunswick, by re-defining the length of the term of office of the executive officers of the Association, and updating definitions.

The new Act is not intended to grant additional powers or authority beyond those in the Act of 1958.

DATED at Fredericton the 1<sup>st</sup> day of February 2000.

T.E. SIFTON, RPF, Executive Director of the Association of Registered Professional Foresters of New Brunswick, H.J. Flemming Forestry Centre, 1350 Regent Street, Fredericton, NB E3C 2G6

<b>Programme</b>	<b>Service</b>	<b>Montant</b>
Compte ordinaire		
60 01	Aménagement des forêts	5 550 000,00 \$
60 03	Aménagement des ressources minières et énergétiques	1 200 000,00 \$
	Total – compte ordinaire :	6 750 000,00 \$

La lieutenante-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

### LE 27 JANVIER 2000 2000 - 51

En vertu de l'article 10 de la *Loi sur les droits de la personne*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Patrick Malcolmson, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission des droits de la personne à titre de président pour un mandat de cinq ans, à compter du 1<sup>er</sup> février 2000.

La lieutenante-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

### LE 3 FÉVRIER 2000 2000 - 58

En vertu de l'article 3 de la *Loi sur les embaumeurs et les entrepreneurs de pompes funèbres*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Wendell Flewelling, de Nackawic (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission d'immatriculation des embaumeurs et entrepreneurs de pompes funèbres, pour un mandat de quatre ans.

La lieutenante-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

## Assemblée législative

### AVIS DE PRÉSENTATION D'UN PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

VEUILLEZ PRENDRE NOTE que l'association appelée Association of Registered Professional Foresters of New Brunswick a l'intention de demander à l'assemblée législative du Nouveau Brunswick d'adopter le projet de loi d'intérêt privé intitulé *Loi de l'an 2000 relative aux forestiers agréés du Nouveau-Brunswick* et ce, au cours de la deuxième session de la 54<sup>e</sup> Législature ou au cours de la session régulière suivante.

Cette loi vise à remplacer la loi intitulée *An Act to Incorporate the Association of Registered Professional Foresters of New Brunswick*, chapitre 66, 7 Elizabeth II, 1958, rendant sa rédaction non sexiste, en fournissant des versions dans les deux langues officielles du Nouveau-Brunswick, en redéfinissant le mandat des dirigeants de l'Association et en mettant à jour les définitions.

Cette loi ne vise pas à accorder des pouvoirs additionnels ni une plus grande autorité qu'accordés par la loi de 1958.

FAIT le 1<sup>er</sup> jour de février 2000.

MONSIEUR T.E. SIFTON, RPF, directeur général de l'association appelée Association of Registered Professional Foresters of New Brunswick, Centre Forestier H.J. Flemming, 1350, rue Regent, Fredericton, N.-B., E3C 2G6

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
511158 N.B. LTEE / LTD.	3674, rue Principale Street C.P. / P.O. Box 3010, Succ. / Stn. Bureau chef Tracadie-Sheila, NB E1X 1G5	Tracadie-Sheila	511158	2000	02	02
511159 N.B. LTEE / LTD.	3674, rue Principale Street C.P. / P.O. Box 3010, Succ. / Stn. Bureau chef Tracadie-Sheila, NB E1X 1G5	Tracadie-Sheila	511159	2000	02	02
New Denmark Auto Ltd	280, chemin Bogan Brook Road New Denmark, NB E7G 1N5	New Denmark	511179	2000	01	28
BOB FLEMMING'S SERVICE CENTER LTD.	176, chemin de Cornwall Road Empl. 12, case 4 / Site 12, Box 4 Scoudouc, NB E4P 1P3	Scoudouc	511182	2000	01	28
SPAV INC.	Maison Barker House, bureau / Suite 600 570, rue Queen Street Boîte / Box 6000 Fredericton, NB E3B 5A6	Fredericton	511183	2000	01	28
BIKE WORKS 2000 LTD.	61, avenue Lakewood Avenue Saint John, NB E2J 3N9	Saint John	511187	2000	01	31
QUANTUM 2000+ BUSINESS SERVICES & SOLUTIONS INC.	217, rue Karen Street Saint John, NB E2N 1E7	Saint John	511188	2000	01	31
M.C. NET MANUFACTURING LTD.	32, promenade Fundy Bay Drive St. George, NB E5C 3E3	St. George	511189	2000	01	31
GUARDIAN WATER PURIFICATION SYSTEMS LTD.	2780, chemin de Lorneville Road Saint John, NB E2M 7K8	Saint John	511190	2000	01	31
CRABCO INC.	123, rue Ernest Street Saint Andrews, NB E5B 2C6	Saint Andrews	511194	2000	01	31
511198 N.B. Ltd.	743, chemin de Seeleys Cove Road Seeleys Cove, NB E5H 2G7	Seeleys Cove	511198	2000	02	07
Atlantic Total Marketing Inc.	96, croissant Birch Hill Crescent Ammon, NB E1G 4T3	Ammon	511203	2000	02	01
511213 N.B. Ltd.	41, rue Kelly Street Lakeside, NB E2N 7J4	Lakeside	511213	2000	02	08
BRENWAY PRODUCTION RENTALS INC.	150, route / Highway 2 Fredericton, NB E3C 2L9	Fredericton	511217	2000	02	03
CANADIAN LUMBER COMPANY LTD.	382, rue Sewell Street Fredericton, NB E3A 5G6	Fredericton	511218	2000	02	03
CINELOGIC INC.	25, promenade Westmount Drive Saint John, NB E2K 5G1	Saint John	511219	2000	02	03
511220 N.B. Inc.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, Boîte / Box 7289 Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511220	2000	02	04
511221 N.B. LTD.	105, rue Connell Street, unité / Unit 3 Woodstock, NB E7M 1K7	Woodstock	511221	2000	02	04
EXTREME SERVICES LIMITED	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, Boîte / Box 7289 Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511223	2000	02	04

JUDE SERVICES LIMITED	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, Boîte / Box 7289 Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511224	2000	02	04
York Contractors 2000 Limited	77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 C.P. / P.O. Box 1418 Fredericton, NB E3B 5E3	Fredericton	511225	2000	02	04
Charles McDonald Concrete Work Inc.	R.R. / RR 2, Boîte / Box 24 Chemin de Boisjoli Road Bouctouche, NB E0A 1G0	Bouctouche	511229	2000	02	04
TAY RIVER HOMESTEAD INC.	400, chemin Old Springhill Road Fredericton, NB E3C 1R6	Fredericton	511230	2000	02	04
D & S COMEAU LOGGING INC.	215, chemin O'Keefe Road Miramichi, NB E1V 6J3	Miramichi	511232	2000	02	07
511233 N.B. Ltd.	16, avenue Bowes Avenue Sackville, NB	Sackville	511233	2000	02	07
Gabi Group 2000 Inc.	296, rue Main Street Shediac, NB E0A 3G0	Shediac	511234	2000	02	07
Moncton Translating Inc. / Traduction Moncton Inc.	300, rue Union Street Saint John, NB E2L 4M3	Saint John	511235	2000	02	07
Pub 101 Ltd.	450, promenade Edinburgh Drive C.P. / P.O. Box 96 Moncton, NB E1C 8R3	Moncton	511236	2000	02	07
ROSEWINDS HOLDINGS LTD.	16, rue Woodlawn Street Salisbury, NB E0A 3E0	Salisbury	511237	2000	02	07
DEPENDABLE GAS SERVICES LTD.	237, chemin Golden Grove Road Saint John, NB E2H 1X3	Saint John	511238	2000	02	07
511239 N.B. Inc.	12, rue Mitchell Street Saint John, NB E2K 4Z4	Saint John	511239	2000	02	09
Picasso Hair Studio Inc.	69, rue Archibald Street Moncton, NB E1C 5J2	Moncton	511240	2000	02	08
511241 N.B. Ltd.	15, Market Square, bureau / Suite 1502 Saint John, NB E2L 1E7	Saint John	511241	2000	02	09
511242 N.B. Ltd.	15, Market Square, bureau / Suite 1502 Saint John, NB E2L 1E7	Saint John	511242	2000	02	09
Star Hunter Productions N.B. Ltd.	329, rue Canada Street Fredericton, NB E3A 4A3	Fredericton	511243	2000	02	08
511244 N.B. Inc.	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	511244	2000	02	08
G. W. BLAU LTD.	37644, chemin de Lakeview Road Coles Island, NB E0E 1G0	Coles Island	511246	2000	02	08
LIQUOR DOME INC.	466, allée Brian Lane Saint John, NB E2M 1R4	Saint John	511247	2000	02	09
Resco Canada, Inc.	C. Paul W. Smith, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511248	2000	02	09
DOC SWEET INC.	299, rue Metcalf Street Saint John, NB E2K 4P8	Saint John	511251	2000	02	09
PIPER'S WELDING & REPAIR INC.	25, chemin Thomas Road Lower Knoxford, NB E7K 2H3	Lower Knoxford	511252	2000	02	09
HUNTER ROGERS INTERNATIONAL LTD.	340-77, rue Westmorland Street C.P. / P.O. Box 1418 Fredericton, NB E3B 5E3	Fredericton	511253	2000	02	09
B.P.M.G. HOLDINGS INC.	81, rue de l'Église Street Edmundston, NB E3V 1J6	Edmundston	511254	2000	02	09

MARCHE CENTRE VILLE DUMAIS INC	157, rue Water Street Campbellton, NB E3N 3L4	Campbellton	511255	2000	02	09
Euro Concrete and Tile Ltd.	136, rue High Street Moncton, NB E1C 6B5	Moncton	511256	2000	02	09
511257 N.B. Inc.	507, rue Victoria Street Edmundston, NB E3V 2K9	Edmundston	511257	2000	02	09
511258 N.B. Inc.	507, rue Victoria Street Edmundston, NB E3V 2K9	Edmundston	511258	2000	02	09
Nashwaak Woodlot Service Ltd.	197, chemin d'English Settlement Road English Settlement, NB E6B 2E5	English Settlement	511259	2000	02	09
INDUSTRIAL ENGINES & FISHING SUPPLY LTD.	577, rue Main Street Neguac, NB E9G 1R9	Neguac	511261	2000	02	10
eshorebank.com, inc.	James D. Murphy 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511265	2000	02	10
JOLIET TECHNOLOGIES CORP.	McInnes Cooper Moncton Place, 655, rue Main Street Moncton, NB E1C 8T6	Moncton	511272	2000	02	11
Meade Management Consultants Inc.	Ventures 2000 Inc. 259A, rue Main Street Fredericton, NB E3A 1E1	Fredericton	511276	2000	02	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day
Lachelle V. Brewer, M.D., F.R.C.S.C. Professional Corporation	Clinique Médicale de Fredericton Fredericton Medical Clinic 1015, rue Regent Street, bureau / Suite 504 Fredericton, NB E3B 6H5	Fredericton	Colombie-Britannique British Columbia	511231	2000 02 04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day
GREG CHERRY LTD.	011194	2000 02 07
LAMTRAC INC.	501612	2000 02 07
ESSENTUS INC.	502285	2000 02 09
CARSON CONSTRUCTION (1999) LTD.	508055	2000 02 04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day
040929 N.B. LTD.	DOMUS SILVAE DISTRIBUTION LTD.	040929	2000 02 04
054137 N.B. Ltd.	THE BIKE WORKS LTD.	054137	2000 01 31

McCrea Holding Company Ltd.	506571 N.B. LTD.	506571	2000	02	04
European Bread Bakery Inc.	509339 N.B. LTD.	509339	2000	02	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
Double "C" Contracting Inc.	C.P. / P.O. Box 257 Saint-Joseph, NB E0A 2Y0	Saint-Joseph	049376	2000	01	31
TriState Canada Gas Pipeline Ltd.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	508767	2000	02	08
510668 N.B. INC.	1, Brunswick Square Saint John, NB E2L 4W3	Saint John	510668	2000	02	01

#### CORRECTION / RECTIFICATION

#### Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of dissolution issued on January 4, 2000 under the name of "**KEN HICKS AMUSEMENTS LTD.**", being corporation #008000, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of dissolution correcting the name of the corporation from "**KEN HICKS AMUSEMENTS LTD.**" to "**KEN HICKS AMUSEMENT LTD.**".

Sachez que, relativement au certificat de dissolution délivré le 4 janvier 2000 à « **KEN HICKS AMUSEMENTS LTD.** », dont le numéro de corporation est 008000, le Directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la raison sociale de « **KEN HICKS AMUSEMENTS LTD.** » à « **KEN HICKS AMUSEMENT LTD.** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the discharge of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de libération d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
PVH PREMISES INC.	Saint John	KPMG INC.	032756	2000	02	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
GERANCE ET INVESTISSEMENTS POBI MUBOYAYI LIMITEE	007060	2000	02	08
MACDONALD RICHARD INC.	034467	2000	02	07
S. KNOWLES LTD.	038488	2000	02	07
043730 N.B. LTD.	043730	2000	02	08
045632 N.B. LTD.	045632	2000	02	04
PASTALLI-PASTA HOUSE MONCTON INC.	055153	2000	02	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Quebec Linge Co.	Nouvelle-Écosse Nova Scotia	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077002	2000	02	08
GUARDIAN CAPITAL ADVISORS INC.	Ontario	John M. Hanson Phoenix Square, bureau / Suite 400 371, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 4Y9	077038	2000	01	31
Mini-Tankers Canada Ltd.	Canada	James D. Murphy 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077041	2000	02	01
DIESEL EQUIPMENT LIMITED	Ontario	James F. LeMesurier 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077042	2000	02	01
LORMAN BUSINESS CENTER, INC.	Wisconsin	John M. Hanson Phoenix Square, bureau / Suite 400 Fredericton, NB E3B4Y9	077048	2000	02	02
AGILON FINANCIAL INC.	Canada	Edward Walter Jeffrey 33, rue Charlotte Street Saint John, NB E2L 4S7	077052	2000	02	04
KADDLEHOPPER'S INC.	Alberta	J. William Cabel 725, rue Brunswick Street Fredericton, NB E3B 1H8	077061	2000	02	09
Key Database Marketing Limited	Nouvelle-Écosse Nova Scotia	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077062	2000	02	09
TYCO ELECTRONICS CANADA LTD.	Canada	Frederick D. Toole Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	077063	2000	02	09
PRINCESS AUTO LTD.	Manitoba	Terrence J. Morrison 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	077064	2000	02	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Dallop Fall Protection Ltd. Protection des chutes Dallop Ltée	MILLER SAFETY LTD. / MILLER SECURITE LTEE.	019068	2000	02	08
Syntegra (Canada) Inc.	CONTROL DATA SYSTEMS CANADA, LTD. SYSTEMES CONTROL DATA CANADA, LTEE	073999	2000	02	09
SANDVIK TAMROCK CANADA INC.	TAMROCK CANADA LTD. / TAMROCK CANADA LTEE.	074518	2000	02	03
XCEED MORTGAGE CORPORATION / CORPORATION HYPOTHÉCAIRE XCEED	IMC MORTGAGE COMPANY, CANADA LTD.	076187	2000	02	03

CANADA STARCH OPERATING COMPANY INC. SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION CANADA STARCH INC.	CANADA STARCH OPERATING COMPANY (1998) INC. SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION CANADA STARCH (1998) INC.	076230	2000	02	03
NEVADA BOB'S GOLF INC.	NEVADA BOB'S CANADA INC.	076704	2000	02	02
STROMAX LTD.	1364938 Ontario Limited	076947	2000	02	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extra-provinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Notice Date Date de l'avis Year Month Day année mois jour	Proposed Cancellation Date / Date de l'annulation projetée Year Month Day année mois jour
PCO SERVICES INC.	Canada	Donald F. MacGowan	071721	2000 01 28	2000 05 12

PUBLIC NOTICE is hereby given, under the *Business Corporations Act*, of the **cancellation** of the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un avis d'**annulation** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
KNOX VICARS MCLEAN INC.	Canada	Darrell J. Stephenson	072515	2000 02 04
BIO-ENERGY SYSTEMS INC.	Ontario	Leonard T. Hoyt	074616	2000 02 04
INTERNATIONAL REHABILITATION ASSOCIATES, INC.	Delaware	John M. Hanson	074702	2000 02 04
SAFETY-KLEEN CANADA INC.	Ontario	J. William Cabel	075180	2000 02 04
METROPOLITAN LIFE FINANCIAL SERVICES LIMITED	Ontario	Ken Draper	075918	2000 02 04
H. H. ROBERTSON INC.	Ontario	Daniel W. McCormack	075962	2000 02 04
J.S.T. Productions Inc.	Ontario	Gerald S. McMakin	076561	2000 02 04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
Prudential Relocation Canada Ltd. / La Prudentielle-Service de Réinstallation Canada Ltée	Prudential Relocation Canada Ltd. / La Prudentielle-Service de Réinstallation Canada Ltée Prudential Relocation Management Company of Canada Limited	40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Succ. / Station A Saint John, NB E2L 4S3	M. Robert Jette Clark Drummie 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	077031	2000 01 27

Effective Date of Amalgamation: January 1, 1999 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1<sup>er</sup> janvier 1999

AGFA INC.	AGFA INC. STERLING DIAGNOSTIC IMAGING (CANADA) INC. IMAGERIE DIAGNOSTIQUE STERLING (CANADA) INC.	77, ch. Belfield Rd. Toronto, ON M9W 1G6	Willard M. Jenkins Clark Drummie 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	077037	2000	01	31
-----------	---	---	--	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1<sup>er</sup> janvier 2000

CHEVRON CANADA RESOURCES LIMITED	CHEVRON CANADA RESOURCES LIMITED Chevron Hibernia Holding Company Limited	Bureau / Suite 500 5 <sup>e</sup> Avenue / 5 <sup>th</sup> Avenue S.O. / S.W. Calgary, AB T2P 0L7	William T. Walker Dean McMath 320, rue Maple Street, bureau / Suite 200 Fredericton, NB E3A 3R4	077039	2000	01	31
----------------------------------	--	--	--	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1<sup>er</sup> janvier 2000

SEARS CANADA INC.	SEARS CANADA INC. THE T. EATON COMPANY LIMITED / LA COMPAGNIE T. EATON LIMITÉE	222, rue Jarvis Street Tiroir-766 / D-766 Toronto, ON M5B 2B8	Jean E. Senechal Sears Canada Inc. McAllister Place 441, ch. Westmorland Rd. Saint John, NB E2J 4K2	077045	2000	02	02
-------------------	---	---	---	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: December 30, 1999 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 30 décembre 1999

SECURITYLINK LTD.	BELL GARDIUM INC. SECURITYLINK FROM AMERITECH LTD.	200, rue Bay Street Bureau / Suite 2600 Toronto, ON M5J 2J4	M. Robert Jette Clark Drummond 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	077047	2000	02	02
-------------------	--	---	--	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1<sup>er</sup> janvier 2000

Teleflora Canada, Inc.	Teleflora Canada, Inc. Daisy Floral Software Inc.	250, cour Shields Court Unité / Unit 9 Markham, ON L3R 9W7	Peter R. Forestell Patterson Palmer Hunt Murphy 1, Brunswick Square Bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	077049	2000	02	02
------------------------	--	--	--	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1<sup>er</sup> janvier 2000

Newell Industries Canada Inc.	NEWELL INDUSTRIES CANADA INC. Rubbermaid Canada Inc.	Cour Commerce Court Ouest / West Bureau / Suite 2800 199, rue Bay Street Toronto, ON M5L 1A9	John M. Hanson Cox Hanson O'Reilly Matheson Phoenix Square Bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	077050	2000	02	02
-------------------------------	--	--	--	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1<sup>er</sup> janvier 2000

Pratte-Morrissette Inc.	Pratte-Morrissette Inc. 9084-9092 Québec Inc.	1175, rue de Lavigerie St. Bureau / Suite 500 Sainte-Foy, QC F1V 4P1	Frederick D. Toole Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077054	2000	02	07
-------------------------	--	--	---	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1<sup>er</sup> janvier 2000

AGF PARTNERS NO. FIVE LIMITED	AGF PARTNERS NO. FIVE LIMITED AGF PARTNERS NO. TEN LIMITED	Toronto Dominion Bank Tower / Centre Toronto-Dominion Centre Bureau / Suite 3100 Toronto, ON M5K 1E9	Frederick D. Toole Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077056	2000	02	07
----------------------------------	---	--	---	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 21, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 21 janvier 2000

PSINET LIMITED PSINET LIMITÉE	PSINET LIMITED PSINET LIMITÉE TOTALNET INC. MLINK INTERNET INC.	100, av. Sheppard Ave. 6 <sup>e</sup> étage / 6 <sup>th</sup> Floor Est / East Toronto, ON M2N 6N5	Frederick D. Toole Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077058	2000	02	07
----------------------------------	--	---	---	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1<sup>er</sup> janvier 2000

BCE Emergis Inc.	ASSURE HEALTH INC. / ASSURE SANTÉ INC. SNS / Assure Corp. BCE Emergis Inc.	1155, boul. René-Lévesque Blvd. Ouest / West Bureau / Suite 2200 Montréal, PQ H3B 4T3	Wayne R. Chapman Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077059	2000	02	08
------------------	---	--	---	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1<sup>er</sup> janvier 2000

Johnson Incorporated	Johnson Incorporated Crouse Dorgan Consultants Inc.	95, av. Elizabeth Ave. C.P. / P.O. Box 12049 St. John's, NF A1B 1R7	June Parmigiani 650, rue Montgomery St. Fredericton, NB E3B 5C8	077060	2000	02	08
----------------------	---	--	---	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: December 31, 1999 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 31 décembre 1999

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act, letters patent* have been granted by the Minister of Justice to:

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date Year mois jour
Grace Memorial United Baptist Church Inc.	536, rue Northumberland Street Fredericton, NB E3B 3K8	Fredericton	025564	2000 02 09
TOBIQUE VALLEY MINOR HOCKEY ASSOCIATION INC.	Peter Seheult 275, rue Sheriff Street Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 3A1	Plaster Rock	025565	2000 02 09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act, supplementary letters patent* have been granted by the Minister of Justice to:

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year mois jour
SAINT JOHN SEAFARERS' MISSION, INC.	014652	2000 02 09

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year mois jour
CAMPBELLTON RECYCLING	Larocque, Micheal	209, rue Water Street Campbellton, NB	348417	2000 01 06
JEN'S PET STOP	Cusack, Jennifer	121, chemin de Pine Glen Road Riverview, NB E1B 1V5	348525	2000 02 11
DOWN-HOME CHAIRS	Daugherty, Leland	357, chemin de West Glassville Road Glassville, NB E7L 1W2	348535	2000 02 09
Gary Wood Painters	Wood, Gary	165, chemin Johnston Road Saint John, NB E2N 1M6	348552	2000 02 03
The Shoe Tree	PAREX INC.	Highfield Square 1100, rue Main Street Moncton, NB E1C 1H4	348565	2000 02 04
Darlene Baldwin Studio 2000	Baldwin, Darlene	56, chemin Whitfield Trites Road Moncton, NB E1G 3H1	348566	2000 02 09
Morno Data Supplies	Morneault, Jean-Marc	11, chemin d'Iroquois Road Paroisse de Saint-Jacques Parish, NB E7B 2B5	348568	2000 02 09
It Systems Support Services	Roy, Paul-Emile	725, rue College Street Bathurst, NB	348584	2000 02 01
C. J. Steeves Insurance Brokers & Associates	Steeves, Cindy J.	86, rue Brandon Street Moncton, NB E1C 7E9	348586	2000 02 07
WAWEIG CONVENIENCE STORE	Rogers, Robert R.	2567, route / Highway 127 Waweig, NB E3L 4M5	348587	2000 02 01

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, le ministre de la Justice a émis des **lettres patentes** à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date Year mois jour
Grace Memorial United Baptist Church Inc.	536, rue Northumberland Street Fredericton, NB E3B 3K8	Fredericton	025564	2000 02 09
TOBIQUE VALLEY MINOR HOCKEY ASSOCIATION INC.	Peter Seheult 275, rue Sheriff Street Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 3A1	Plaster Rock	025565	2000 02 09

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises par le ministre de la Justice à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year mois jour
SAINT JOHN SEAFARERS' MISSION, INC.	014652	2000 02 09

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year mois jour
CAMPBELLTON RECYCLING	Larocque, Micheal	209, rue Water Street Campbellton, NB	348417	2000 01 06
JEN'S PET STOP	Cusack, Jennifer	121, chemin de Pine Glen Road Riverview, NB E1B 1V5	348525	2000 02 11
DOWN-HOME CHAIRS	Daugherty, Leland	357, chemin de West Glassville Road Glassville, NB E7L 1W2	348535	2000 02 09
Gary Wood Painters	Wood, Gary	165, chemin Johnston Road Saint John, NB E2N 1M6	348552	2000 02 03
The Shoe Tree	PAREX INC.	Highfield Square 1100, rue Main Street Moncton, NB E1C 1H4	348565	2000 02 04
Darlene Baldwin Studio 2000	Baldwin, Darlene	56, chemin Whitfield Trites Road Moncton, NB E1G 3H1	348566	2000 02 09
Morno Data Supplies	Morneault, Jean-Marc	11, chemin d'Iroquois Road Paroisse de Saint-Jacques Parish, NB E7B 2B5	348568	2000 02 09
It Systems Support Services	Roy, Paul-Emile	725, rue College Street Bathurst, NB	348584	2000 02 01
C. J. Steeves Insurance Brokers & Associates	Steeves, Cindy J.	86, rue Brandon Street Moncton, NB E1C 7E9	348586	2000 02 07
WAWEIG CONVENIENCE STORE	Rogers, Robert R.	2567, route / Highway 127 Waweig, NB E3L 4M5	348587	2000 02 01

CAFÉ AMBIANCE	LeBlanc, Gary	Coin des rues de la Vallée et Centrale / Corner of La Vallée & Centrale Street Memramcook, NB E0A 2C0	348604	2000	02	01
MOOSE MOUNTAIN OUTFITTERS	MacDonald, Charles	318, rue Main Street Bath, NB E7J 1A1	348605	2000	02	01
RW & CO.	REITMANS (CANADA) LIMITED REITMANS (CANADA) LIMITÉE	Rodney D. Gould 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348606	2000	02	01
HEBERT'S MARINE & PROP REPAIR REG'D	Smith, Douglas B.	Rue Main Street, Ouest / West Shediac, NB	348611	2000	02	02
PROMENADES ACADIE	CENTRE DE SERVICES ACADIE INC. / ACADIA SERVICE CENTRE INC.	295, boul. Saint-Pierre Blvd., Ouest / West Caraquet, NB E1W 1B7	348613	2000	02	02
TAXI FOURNIER	Fournier, Pascal	Kathy Fournier 418, rue Principale Street, unité / Unité 2 Nigadoo, NB E8K 3M8	348614	2000	02	02
SECURITYLINK FROM AMERITECH	SECURITYLINK LTD.	M. Robert Jette 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	348615	2000	02	02
LORMAN EDUCATION SERVICES	LORMAN BUSINESS CENTER, INC.	John M. Hanson Phoenix Square 371, rue Queen Street, Bureau / Suite 400 Fredericton, NB E3B 4Y9	348616	2000	02	02
La Coquette Toilettage \ Grooming	Levesque, Cindy	610, boul. Evérand Daigle Blvd. Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 2R8	348620	2000	02	03
CrazyCanuck	Bobbitt, Jason	685, rue Palmer Street Fredericton, NB E3B 3V2	348624	2000	02	03
HUB CITY TRUCKING	Graves, Jeff	10, chemin Dobson Road Boundary Creek, NB E1G 4B3	348625	2000	02	03
COASTAL VACCINATION SERVICES	McGrattan, Jason	16, allée Stanley Oliver Lane Back Bay, NB E5C 1Z4	348626	2000	02	04
KENDALL	TYCO HEALTHCARE GROUP CANADA INC.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348627	2000	02	04
GLOBAL WINDOW SOLUTIONS	510895 N.B. Ltd.	808, rue St. Marys Street C.P. / P.O. Box 3527, Succ. / Stn. B Fredericton, NB E3A 5J8	348628	2000	02	03
AUBERGE BAIE STE ANNE GUEST HOUSE	Poirier, Noella	5358, route / Highway 117 Baie-Sainte-Anne, NB E9A 1C9	348629	2000	02	03
THE CABINET MAN	Buckley, Paul J.	128, rue James Street Miramichi, NB E1V 6K8	348630	2000	02	03
MOUNT PLEASANT FARMS	Ronalds, Arthur	2580, promenade Carron Drive Bathurst, NB E2A 6A2	348631	2000	02	03
GIZMO'S TOBACCO / SUB HUT	St. Pierre, John	65, avenue Donald Avenue Moncton, NB E1A 3B3	348633	2000	02	04
FIRST STEPS HOUSING PROJECT	Davies, Christine, Dr.	Centre médico-social / Community Health Centre Rue Coburg Street Saint John, NB E2L 3K1	348636	2000	02	04
NITRO SPORT SALVAGE	Robichaud, Mario	702, rue Centrale Street Dieppe, NB E1A 6L9	348637	2000	02	04
JACQUARD TRAINING CONSULTANT	Jacquard, Roy Phillip	30, cour Charm Court Fredericton, NB E3B 7J6	348638	2000	02	04

DallasPreston.com	Carr, Dallas	150, rue Sydney Street Saint John, NB E2L 2M3	348640	2000	02	04
THE ANCHOR FAMILY RESTAURANT	Desrosiers, Gisèle	170, rue Main Street Rexton, NB	348641	2000	02	07
Anderson Recreation Services	Anderson, Corey R.	285, chemin Estey Road Waterville, NB E7P 2V2	348642	2000	02	07
H & L BOOKS & HOBBIES	Dobson, Randall	358, rue King Street Fredericton, NB E3B 1E3	348643	2000	02	09
AMP CONSULTING	Power, Arthur M.	35, croissant Watling Crescent Oromocto, NB E2V 4L2	348646	2000	02	07
EARLY BIRD RESTAURANT & CATERING	Finnemore, Cindy	260, rue Main Street Plaster Rock, NB E7G 2C8	348648	2000	02	07
MILLENNIUM PRESS	Bschaden, Tobias S.	114, rue Queen Street Woodstock, NB E7M 2M9	348650	2000	02	08
A.P.C. Appraisals	Lipka, Lauren	875, route / Highway 104 Burts Corner, NB E6L 2E5	348651	2000	02	08
Warren Silviculture	Warren, Darrell R.	587, route / Highway 118 Gray Rapids, NB E9B 1G9	348652	2000	02	08
Wagonmaster Trailer Sales	510278 N.B. Inc.	R.R. 1, Rexton, NB E0A 2L0	348653	2000	02	08
RÉNOVATIONS P. S. ENRG	Savoie, Pierre	R.R. 3, Boîte / Box 489 1589, Rogersville, NB E0A 2T0	348654	2000	02	08
DANCER'S DUDS & FRILLS	Reade, Elizabeth	31, promenade Poirier Drive Moncton, NB E1C 7R9	348655	2000	02	08
THE REAL DEAL CONV & CLEARANCE CENTRE	Mullaney, Catherine	28B, rue York Street Sackville, NB	348656	2000	02	08
WAY-JA CARPENTRY & PAINTING	Wagner, Wayne	2693, chemin Old Fredericton Road Salisbury, NB E0A 3E0	348657	2000	02	09
KEY COMMUNICATIONS	Key Database Marketing Limited	C. Paul W. Smith C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348658	2000	02	09
KEY TELE-CENTER	Key Database Marketing Limited	C. Paul W. Smith C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348659	2000	02	09
AMP	TYCO ELECTRONICS CANADA LTD.	Frederick D. Toole Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	348660	2000	02	09
AMP Canada	TYCO ELECTRONICS CANADA LTD.	Frederick D. Toole C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348661	2000	02	09
AMP of Canada	TYCO ELECTRONICS CANADA LTD.	Frederick D. Toole Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	348662	2000	02	09
Raychem	TYCO ELECTRONICS CANADA LTD.	Frederick D. Toole Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	348663	2000	02	09
Raychem Canada	TYCO ELECTRONICS CANADA LTD.	Frederick D. Toole Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	348664	2000	02	09
Tyco Electronics	TYCO ELECTRONICS CANADA LTD.	Frederick D. Toole Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	348665	2000	02	09

Tyco Canada	TYCO ELECTRONICS CANADA LTD.	Frederick D. Toole Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	348666	2000	02	09
ADVANTAGE TOURS	MERV'S CATERING RESTAURANT & BAKERY LTD.	753, rangée Waterloo Row Fredericton, NB E3B 1Z6	348669	2000	02	09
VALLEYLAB CANADA	TYCO HEALTHCARE GROUP CANADA INC.	Frederick D. Toole Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	348670	2000	02	09
VALLEYLAB	TYCO HEALTHCARE GROUP CANADA INC.	Frederick D. Toole Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	348671	2000	02	09
SHERWOOD MEDICAL	TYCO HEALTHCARE GROUP CANADA INC.	Frederick D. Toole Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	348672	2000	02	09
SHERWOOD DAVIS & GECK	TYCO HEALTHCARE GROUP CANADA INC.	Frederick D. Toole Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	348674	2000	02	09
DAVIS & GECK	TYCO HEALTHCARE GROUP CANADA INC.	Frederick D. Toole Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	348675	2000	02	09
AUTO SUTURE COMPANY CANADA	TYCO HEALTHCARE GROUP CANADA INC.	Frederick D. Toole Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	348676	2000	02	09
AUTO SUTURE CANADA	TYCO HEALTHCARE GROUP CANADA INC.	Frederick D. Toole Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	348677	2000	02	09
Canadian Rescue Institute	Long, Mark	1456, R.R. 105, Mactaquac, NB E6L 1B6	348678	2000	02	09
DIGITAL EARTH GEOMATICS	Walsh, Wayne	798, rue Burden Street Fredericton, NB E3B 4C4	348680	2000	02	09
AUTO SUTURE	TYCO HEALTHCARE GROUP CANADA INC.	Frederick D. Toole Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	348681	2000	02	09
Gerry's Towing, Tilt & Load	HATT DEVELOPMENTS LIMITED	12, rue Marble Street Sussex, NB E4E 5L2	348682	2000	02	09
HNB Accounting and Tax Services	HELLO NEW BRUNSWICK (H.N.B.) INC.	151, rue Aberdeen Street Fredericton, NB E3B 1R4	348683	2000	02	10
LE GLACIER	Mainville, Gabriel	1150, rue Principale Street Beresford, NB	348684	2000	02	10
S. McVEY ENTERPRISES	McVey, Stephen	25, avenue Miller Avenue Salisbury, NB E0A 3E0	348685	2000	02	10
Juanita's Sewing & Alterations	Brown, Juanita A	879, rue Principale Street Beresford, NB E8K 1R3	348686	2000	02	11
AGFA FINANCE CANADA / FINANCE AGFA CANADA	AGFA INC.	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	348687	2000	02	10
IMAGERIE DIAGNOSTIQUE STERLING AGFA INC. (CANADA) / STERLING DIAGNOSTIC IMAGING (CANADA)		Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	348688	2000	02	10

LS CONSTRUCTION	LeBlanc, Serge	Boîte / Box 3503 Robichaud, NB E0A 2S0	348689	2000	02	10
-----------------	----------------	---	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
RADIO SHACK	InterTAN Canada Ltd.	Gerry DeWitt 1385, rue Main Street Moncton, NB E1E 1E9	300142	2000 02 02
SERVICE D'ARBRE "MARTEL" TREE SERVICE	Martel, Jean Paul	532, avenue des Pionniers Avenue Balmoral, NB E8E 1E3	323550	2000 02 04
TEMPROS	Beyea, Cheryl	81, promenade Berkley Drive Riverview, NB E1B 2L4	332885	2000 01 21
BLUE HERON LANDING	Olmstead, David C. R.	1097, chemin de Tripp Settlement Road Burts Corner, NB E6L 1X7	332941	2000 01 28
MIEL N-BEE HONEY	Levesque, Jacques	119, rue Chaleur Street Charlo, NB E8E 2B7	333776	2000 02 07
MARITIME HOME IDEAS EXPO	MASTER PROMOTIONS LTD.	48, rue Broad Street Saint John, NB	333787	2000 02 01
INTERACTIVE VISUALIZATION SYSTEMS	Interactive Visualization Systems Inc.	Pavillon d'Incutech Building Campus de l'UNB / UNB Campus C.P. / P.O. Box 69000 Fredericton, NB E3B 6C2	335280	2000 02 04
VALLEY UPHOLSTERY	Blanchard, Eric N.	1579, chemin de Desherbiers Road Saint-Ignace, NB E4X 2B5	335745	2000 02 07
GALLERY NEW BRUNSWICK	OConnor, Michael H	59, rue Carleton Street Saint Andrews, NB E0G 2X0	336229	2000 02 02
TIDAL BORE CRAFTS	LIVINGSTONE, JOHN G.	51, rue Allan Street Riverview, NB E1B 4B3	338342	2000 02 03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
STATE OF THE ART PRODUCTS	379, promenade Elmwood Drive Moncton, NB E1A 1X8	313968	2000 02 07
THE SNOWBOARD ASSOCIATION OF NEW BRUNSWICK	Parc Evergreen Park, Lot 34 Rue Samantha Street Fredericton, NB	334954	2000 02 02
LE GLACIER	1152, rue Principale Street Beresford, NB E0B 1H0	335975	2000 02 10
PIPER'S WELDING & REPAIR	R.R. 1, Centreville, NB E0J 1H0	338064	2000 02 09
DALLOZ FALL PROTECTION	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	344164	2000 02 08
Effectus Plus	1231, rue Christie Street Beresford, NB E8K 1A5	346851	2000 02 08

BRENWAY PRODUCTION RENTALS	150, route / Highway 2 Fredericton, NB E3C 2L9	347066	2000	02	03
Liquor Dome	125, rue Prince William Street Saint John, NB	348234	2000	02	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day
STATE OF THE ART PRODUCTS	McCoubrey, Brian K. McCoubrey, Cassandra A.	1117, route / Highway 114 Lower Coverdale, NB E1J 1A3	348500	2000 02 07
La Belle Affaire	Godin, Alice Landry, Lena	381, boul. des Acadiens Blvd. Bertrand, NB E1W 1E7	348515	2000 02 07
Marlee Woodworking	McNally, Karen Marlene Rutherford, Teresa Leeanne	29, chemin de Rockland Road Hartland, NB E7P 1G9	348519	2000 02 04
Brinet's Country Crafts	LeBlanc, Brigitte Boudreau, Annette	40, rue J.F. Bourgeois Street Dieppe, NB E1A 7N2	348623	2000 02 03
KINGSWOOD ACTIVE PHYSIOTHERAPY	Warren, Kathryn Doreen Townsend, Carolyn Jean Keeling, Gary Delbert	31, parc Kingswood Park Fredericton, NB E3C 2L4	348667	2000 02 09
Global Textile Imports	Bainbridge, Robert John Bainbridge, Stacy Lynn	162, chemin de Houlton Road Woodstock, NB E7M 1Z1	348668	2000 02 09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day
DI-JANEK INTERNATIONAL MARKETING SPECIALISTS	Nowak, Jan Barton, Dianna	15, terrasse Deveber Terrace Saint John, NB E2K 2B5	334831	2000 02 10

## Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day
Sprint Shipping Limited Partnership	Sprint Shipping Limited / Expédition Sprint Limitée	300, rue Union Street 12 <sup>e</sup> étage / 12 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 5777 Saint John, NB E2L 4M3	400539	2000 02 03

## Quieting of Titles Act

CAUSE NUMBER: E-M-4-00

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH

OF NEW BRUNSWICK

TRIAL DIVISION

JUDICIAL DISTRICT OF EDMUNDSTON

IN THE MATTER of the *Quieting of Titles Act*, R.S.N.B. 1973, c. Q-4, as amended

- and -

IN THE MATTER of that certain lot, piece or parcel of land situate, lying and being in the Parish of Saint-François de Madawaska, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, allegedly owned by BEUHLA SCOTT.

**PUBLIC NOTICE  
UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT  
(FORM 70B)**

## TO WHOM IT MAY CONCERN

BEUHLA SCOTT, of Waterford, in the State of Michigan, one of the United States of America, will make an application before the Court at 122 Church Street, Edmundston, New Brunswick on the 10<sup>th</sup> day of April, 2000 at 1:30 p.m. for a certificate that she is the absolute owner in fee simple in possession of the land located in the Parish of Saint-François de Madawaska, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, the legal description of which land is set out in Schedule "A".

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any such person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 3<sup>rd</sup> day of April, 2000,

- (a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the clerk of the Judicial District of Edmundston at the address shown below, and
- (b) serve a copy thereof on the applicant's lawyer, Jean-François Cyr, ANGERS & CYR, Suite 304, Carrefour Assomption, 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick, E3V 1J9.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in subsection 18(1) of the *Quieting of Titles Act*.

Adverse claimants are advised that:

- (a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the applicant intends to proceed in the English language; and
- (c) an adverse claimant who requires the services of an interpreter at the hearing must so advise the clerk upon filing an adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by RICHARD KEELEY, Clerk of the Court at Edmundston, on the 15<sup>th</sup> day of February, 2000.

RICHARD KEELEY, Clerk, 2<sup>nd</sup> Floor, Carrefour Assomption, 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick E3V 1J9

## Loi sur la validation des titres de propriété

N° DU DOSSIER : E-M-4-00

COUR DU BANC DE LA REINE

DU NOUVEAU-BRUNSWICK

DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE

CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE D'EDMUNDSTON

VU la *Loi sur la validation des titres de propriété*, L.R.N.-B. 1973, c. Q-4,

- et -

DANS L'AFFAIRE d'une parcelle de terre située dans la paroisse de Saint-François, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, et censée appartenir à BEUHLA SCOTT.

**AVIS AU PUBLIC  
EN APPLICATION DE LA LOI  
SUR LA VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ  
(FORMULE 70B)**

## À QUI DE DROIT

BEUHLA SCOTT, de Waterford, État du Michigan, États-Unis d'Amérique, présentera une requête à la Cour, au 122, rue de l'Église, Edmundston (Nouveau-Brunswick), le 10 avril 2000, à 13 h 30, en vue d'obtenir un certificat attestant qu'elle est la propriétaire absolue en fief simple en possession du terrain situé dans la paroisse de Saint-François, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, et dont une description figure à l'annexe « A ».

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit terrain ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieux, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 3 avril 2000,

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire d'Edmundston à l'adresse indiquée ci-dessous, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné de toute preuve littérale, et
- b) d'en signifier copie à l'avocat de la requérante, M<sup>e</sup> Jean-François Cyr, du cabinet ANGERS & CYR, pièce 304, Carrefour Assomption, 121, rue de l'Église, Edmundston (Nouveau-Brunswick) E3V 1J9.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre de la requérante deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en anglais, en français ou dans les deux langues;
- b) la requérante a l'intention d'utiliser la langue anglaise; et
- c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, ils doivent en informer le greffier au moment du dépôt de leur demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par RICHARD KEELEY, greffier de la Cour à Edmundston, le 15 février 2000.

RICHARD KEELEY, greffier, Carrefour Assomption, 2<sup>e</sup> étage, 121, rue de l'Église, Edmundston (Nouveau-Brunswick) E3V 1J9

**SCHEDULE “A”**

ALL that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Parish of Saint-François de Madawaska, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, being more particularly described as follows:

“Co-ordinates and azimuths are derived from the New Brunswick Grid Co-ordinate system; BEGINNING at a standard survey marker situated on the western limits of Route 215 where the Southeasterly sideline of lands owned by Gérald Malette and Rena Malette (Deed No. 177307, Volume 677, page 366) point 77 (E: 2330910.244 N: 7593866.875) intersects said Route 215; Thence following Route 215 sideline, 177° 29' 20" for a distance of 7.14 meters to a survey marker; Thence 217° 20' 10" for a distance of 140.48 meters to a survey marker; Thence 137° 40' 00" for a distance of 25.83 meters to a survey marker; Thence 217° 20' 10" for a distance of 30.5 meters more or less to the Northeastern side of the ordinary high water mark of the Lac Unique; Thence Northwesterly along the said side of Lac Unique for a distance of 32 meters more or less to the Southeastern limit of a Crown reserved parcel owned by Her Majesty the Queen, in right of the Province of New Brunswick, as represented by the Department of Natural Resources and Energy; Thence following the said limit of the Crown reserved parcel, 37° 20' 10" for a distance of 48 meters more or less to a survey marker; Thence northerly following the land owned by Her Majesty the Queen for a distance of 77.5 meters more or less to a survey marker situated on the Southeastern sideline of Gérald Mallette’s and Rena Mallette’s lands; Thence 122° 55' 10" for a distance of 44.08 meters to a survey marker; Thence 37° 20' 10" for a distance of 60.44 meters to a survey marker at the place of beginning. Containing 3058 square meters more or less. BEING LOT “X” as shown on a survey plan prepared by Pierre LeBrun, N.B.L.S., on November 9, 1999 showing the property claimed by “BEUHLA SCOTT”.

**ANNEXE « A »**

TOUTE la parcelle de terre, y compris ses bâtiments, située dans la paroisse de Saint-François, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, et plus précisément désignée comme suit :

« Les coordonnées et les azimuths sont ceux du système de coordonnées rectangulaires du Nouveau-Brunswick. » PARTANT d’une borne d’arpentage ordinaire située sur la limite ouest de la route 215, à son intersection avec la limite sud-est du terrain de Gérald Malette et Rena Malette (acte de transfert n° 177307, page 366, registre 677) point 77 (E : 2 330 910,244 N : 7 593 866,875); de là, le long de la limite de la route 215, selon l’azimut 177° 29' 20" sur une distance de 7,14 mètres jusqu’à une borne d’arpentage; de là, selon l’azimut 217° 20' 10" sur une distance de 140,48 mètres jusqu’à une borne d’arpentage; de là, selon l’azimut 137° 40' 0" sur une distance de 25,83 mètres jusqu’à une borne d’arpentage; de là, selon l’azimut 217° 20' 10" sur une distance approximative de 30,5 mètres jusqu’au côté nord-est de la limite ordinaire des hautes eaux du lac Unique; de là, vers le nord-ouest, le long dudit côté du lac Unique, sur une distance approximative de 32 mètres jusqu’à la limite sud-est d’une parcelle réservée de la Couronne appartenant à Sa Majesté la Reine du chef de la province du Nouveau-Brunswick représentée par le ministère des Ressources naturelles et de l’Énergie; de là, le long de ladite limite de la parcelle réservée, selon l’azimut 37° 20' 10" sur une distance approximative de 48 mètres jusqu’à une borne d’arpentage; de là, vers le nord, le long du terrain appartenant à Sa Majesté la Reine, sur une distance approximative de 77,5 mètres jusqu’à une borne d’arpentage située sur la limite sud-est du terrain de Gérald Mallette et Rena Mallette; de là, selon l’azimut 122° 55' 10" sur une distance de 44,08 mètres jusqu’à une borne d’arpentage; de là, selon l’azimut 37° 20' 10" sur une distance de 60,44 mètres jusqu’à une borne d’arpentage située au point de départ. Ladite parcelle ayant une superficie d’environ 3 058 mètres carrés. Et CORRESPONDANT AU LOT « X » figurant sur un plan d’arpentage des biens revendiqués par « BEUHLA SCOTT » dressé le 9 novembre 1999 par Pierre LeBrun, AGNB.

---

## **Department of Health and Community Services**

---

### **PUBLIC NOTICE OF CHANGE OF REGISTERED NAME UNDER THE CHANGE OF NAME ACT, CHAPTER C-2.001, S.9(1.1) OF THE ACTS OF NEW BRUNSWICK, 1987**

Previous Registered Name:	Daniel Joseph Fournier
New Registered Name:	Daniel Joseph Fournier McIntyre
Address:	4-35 Lauder Court Saint John, NB E2K 2R3
Date Granted:	February 9, 2000
Previous Registered Name:	Jennifer Heather MacDonald
New Registered Name:	Gueneviere Naomh Cordae MacDonald
Address:	230 A Douglas Avenue Fredericton, NB E3A 2P2
Date Granted:	February 15, 2000
Previous Registered Name:	Alisha Joan Bustard
New Registered Name:	Alisha Richard
Address:	325 Wharncliffe Road N. London, Ontario N6G 1E1
Date Granted:	February 15, 2000

---

## **Ministère de la Santé et des Services communautaires**

---

### **AVIS PUBLIC DE CHANGEMENT DE NOMS ENREGISTRÉS EN VERTU DE LA LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM DE 1987, C. C-2.001, ART. 9(1.1)**

Ancien nom enregistré :	Daniel Joseph Fournier
Nouveau nom enregistré :	Daniel Joseph Fournier McIntyre
Adresse :	4-35, cour Lauder Saint John (N.-B.) E2K 2R3
Date d'accueil de la demande :	le 9 février 2000
Ancien nom enregistré :	Jennifer Heather MacDonald
Nouveau nom enregistré :	Gueneviere Naomh Cordae MacDonald
Adresse :	230A, avenue Douglas Fredericton (N.-B.) E3A 2P2
Date d'accueil de la demande :	le 15 février 2000
Ancien nom enregistré :	Alisha Joan Bustard
Nouveau nom enregistré :	Alisha Richard
Adresse :	325, chemin Wharncliffe Nord London (Ontario) N6G 1E1
Date d'accueil de la demande :	le 15 février 2000

Previous Registered Name:	Joseph Arthur Goguen	Ancien nom enregistré :	Joseph Arthur Goguen
New Registered Name:	Arthur Marc	Nouveau nom enregistré :	Arthur Marc
Address:	P.O. Box 10 Campbellton, NB E3N 3G2	Adresse :	C.P. 10 Campbellton (N.-B.) E3N 3G2
Date Granted:	February 15, 2000	Date d'accueil de la demande :	le 15 février 2000
Previous Registered Name:	M Thérèse Ursule Gallant	Ancien nom enregistré :	M Thérèse Ursule Gallant
New Registered Name:	Ursula Gallant	Nouveau nom enregistré :	Ursula Gallant
Address:	Box 75, R.R. 1 Richibuctou, NB E0A 2M6	Adresse :	boîte 75, R.R. 1 Richibucto (N.-B.) E0A 2M6
Date Granted:	February 11, 2000	Date d'accueil de la demande :	le 11 février 2000
Previous Registered Name:	Marie Frances Louise Gionet	Ancien nom enregistré :	Marie Frances Louise Gionet
New Registered Name:	May Frances Louise Gionet	Nouveau nom enregistré :	May Frances Louise Gionet
Address:	22 Rue du Pont Street Bertrand, NB E1W 1J2	Adresse :	22, rue du Pont Bertrand (N.-B.) E1W 1J2
Date Granted:	February 16, 2000	Date d'accueil de la demande :	le 16 février 2000
Previous Registered Name:	Marie Prescille Arseneau	Ancien nom enregistré :	Marie Prescille Arseneau
New Registered Name:	Priscilla Sacha Arseno	Nouveau nom enregistré :	Priscilla Sacha Arseno
Address:	112 Maple Street South Tetagouche, NB E2A 4Z3	Adresse :	112, rue Maple South Tetagouche (N.-B.) E2A 4Z3
Dated:	February 17, 2000	Date d'accueil de la demande :	le 17 février 2000

ALICE GARNER, REGISTRAR GENERAL OF VITAL STATISTICS

## Department of Transportation

### NOTICE DESIGNATION OF HIGHWAYS

Take notice that a Notice of Designation of a road as a highway, made in accordance with subsections 15(1) and 15(4) of the *Highway Act*, Chapter H-5 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, was filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Kings together with a written description of the road and attached maps showing the general location of Route 1, Riverview East Drive and Lower Cove Road. The Notice was filed on the 2<sup>nd</sup> day of December, 1999 as Plan Number 10679885.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 14<sup>th</sup> day of February, 2000.

MARGARET-ANN BLANEY, Minister of Transportation

### NOTICE DESIGNATION OF HIGHWAYS

Take notice that a Notice of Designation of a road as a highway, made in accordance with subsections 15(1) and 15(4) of the *Highway Act*, Chapter H-5 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, was filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Queens together with a written description of the road and attached maps showing the general location of Route 2 and Route 2 Ramps. The Notice was filed on the 9<sup>th</sup> day of December, 1999 as Plan Number 10698711.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 14<sup>th</sup> day of February, 2000.

MARGARET-ANN BLANEY, Minister of Transportation

## Ministère des Transports

### AVIS DÉSIGNATION DE ROUTES

Sachez qu'un avis de désignation d'un chemin comme route conformément aux paragraphes 15(1) et 15(4) de la *Loi sur la voirie*, L.R.N.-B. 1973, c. H-5, a été déposé au bureau du conservateur des titres de propriété du comté de Kings, accompagné d'une description écrite du chemin et des cartes montrant l'emplacement général de la route 1, de la promenade Riverview Est et du chemin de Lower Cove. Cet avis de désignation a été enregistré le 2 décembre 1999, comme le plan numéro 10679885.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 14 février 2000.

MARGARET-ANN BLANEY, ministre des Transports

### AVIS DÉSIGNATION DE ROUTES

Sachez qu'un avis de désignation d'un chemin comme route conformément aux paragraphes 15(1) et 15(4) de la *Loi sur la voirie*, L.R.N.-B. 1973, c. H-5, a été déposé au bureau du conservateur des titres de propriété du comté de Queens, accompagné d'une description écrite du chemin et des cartes montrant l'emplacement général de la route 2 et de bretelles de la route 2. Cet avis de désignation a été enregistré le 9 décembre 1999, comme le plan numéro 10698711.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 14 février 2000.

MARGARET-ANN BLANEY, ministre des Transports

**NOTICE  
DESIGNATION OF HIGHWAYS**

Take notice that a Notice of Designation of a road as a highway, made in accordance with subsections 15(1) and 15(4) of the *Highway Act*, Chapter H-5 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, was filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Westmorland together with a written description of the road and attached maps showing the general location of Route 2, Route 2 Ramps, Homestead Road and Route 106. The Notice was filed on the 7<sup>th</sup> day of January, 2000 as Plan Number 10756915.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 14<sup>th</sup> day of February, 2000.

MARGARET-ANN BLANEY, Minister of Transportation

**NOTICE  
DESIGNATION OF HIGHWAYS**

Take notice that a Notice of Designation of a road as a highway, made in accordance with subsections 15(1) and 15(4) of the *Highway Act*, Chapter H-5 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, was filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of York together with a written description of the road and attached maps showing the general location of Route 2, Route 2 Ramps, Route 102, Timothy Drive, Caverhill Lane, Prospect Street, Kimble Drive and Maple Street. The Notice was filed on the 9<sup>th</sup> day of February, 2000 as Plan Number 10823970.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 14<sup>th</sup> day of February, 2000.

MARGARET-ANN BLANEY, Minister of Transportation

**Notices of Sale**

TO: Charles Hickey and to his spouse, Original Mortgagor and Owner of the Equity of Redemption;

And to: Nancy Hickey and to her spouse, Original Mortgagor;

And to: The New Brunswick Housing Corporation, First Mortgagee and Holder of the Mortgage;

And to: Jaines Holdings Ltd., Second Mortgagee;

And to: Economy Fuels, Judgment Creditor;

And to all other whom it may concern.

Sale conducted pursuant to the Terms of the Mortgage and the power of sale contained in the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c. P-19, as amended. Freehold situate at Boundary Creek, County of Westmorland, Province of New Brunswick. Sale at the City Hall, 633 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 14<sup>th</sup> day of March, 2000 at the hour of 11 o'clock in the forenoon, local time. See advertisement in the *Times-Transcript*. Notice of Sale given by The New Brunswick Housing Corporation, Holder of the Mortgage.

Dated at the City of Moncton, Province of New Brunswick, this 11<sup>th</sup> day of February, 2000.

The New Brunswick Housing Corporation, per its solicitor: Jean-Eudes Gaudet, Q.C., Gaudet Couturier Maillet, Barristers and Solicitors, 132 Weldon Street, P.O. Box 708, Moncton, New Brunswick, E1C 8M9. Solicitor for the Holder of the Mortgage.

**AVIS  
DÉSIGNATION DE ROUTES**

Sachez qu'un avis de désignation d'un chemin comme route conformément aux paragraphes 15(1) et 15(4) de la *Loi sur la voirie*, L.R.N.-B. 1973, c. H-5, a été déposé au bureau du conservateur des titres de propriété du comté de Westmorland, accompagné d'une description écrite du chemin et des cartes montrant l'emplacement général de la route 2, de bretelles de la route 2, du chemin Homestead et de la route 106. Cet avis de désignation a été enregistré le 7 janvier 2000, comme le plan numéro 10756915.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 14 février 2000.

MARGARET-ANN BLANEY, ministre des Transports

**AVIS  
DÉSIGNATION DE ROUTES**

Sachez qu'un avis de désignation d'un chemin comme route conformément aux paragraphes 15(1) et 15(4) de la *Loi sur la voirie*, L.R.N.-B. 1973, c. H-5, a été déposé au bureau du conservateur des titres de propriété du comté de York, accompagné d'une description écrite du chemin et des cartes montrant l'emplacement général de la route 2, de bretelles de la route 2, de la promenade Timothy, de l'allée Caverhill, de la rue Prospect, de la promenade Kimble et de la rue Maple. Cet avis de désignation a été enregistré le 9 février 2000, comme le plan numéro 10823970.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 14 février 2000.

MARGARET-ANN BLANEY, ministre des Transports

**Avis de vente**

DESTINATAIRES : Charles Hickey et sa conjointe, débiteurs hypothécaires originaires et propriétaires du droit de rachat;

Et : Nancy Hickey et son conjoint, débiteurs hypothécaires originaires;

Et : La Société d'habitation du Nouveau-Brunswick, première créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque;

Et : Jaines Holdings Ltd., deuxième créancier hypothécaire;

Et : Economy Fuels, créancier sur jugement;

Et tout autre intéressé éventuel.

Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et du pouvoir de vente contenu dans la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c. P-19. Tenure libre située à Boundary Creek, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. La vente aura lieu le 14 mars 2000, à 11 h, heure locale, à l'hôtel de ville, 633, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Times-Transcript*. Avis de vente donné par la Société d'habitation du Nouveau-Brunswick, titulaire de l'hypothèque.

Fait dans la cité de Moncton, province du Nouveau-Brunswick, le 11 février 2000.

La Société d'habitation du Nouveau-Brunswick, par son avocat, M<sup>e</sup> Jean-Eudes Gaudet, c.r., du cabinet Gaudet Couturier Maillet, 132, rue Weldon, C.P. 708, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8M9

## Notice to Advertisers

*The Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15
Notice under Liquor Control Act	\$ 15
Notice of Motion	\$ 20
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15
Notice of Reinstatement	\$ 15
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 15
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60
Notice of Suspension	\$ 15
Notice under Winding-up Act	\$ 15
Order	\$ 20
Order for Substituted Service	\$ 20
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$ 75
Writ of Summons	\$ 20
Affidavits of Publication	\$ 5

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

**Annual subscriptions** are \$80.00 plus postage and expire December 31<sup>st</sup>. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** at the address below to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899

## Avis aux annonceurs

*La Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les annonces à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Avis de motion	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Avis de réinstallation	15 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	15 \$
Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Avis de suspension	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Ordonnance	20 \$
Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Bref d'assignation	20 \$
Affidavits de publication	5 \$

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établissement à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

**Le tarif d'abonnement annuel** est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine**, à l'adresse ci-dessous, afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899

## Statutory Orders and Regulations Part II

**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2000-5**

under the

**SPECIAL CORPORATE  
CONTINUANCE ACT  
(O.C. 2000-73)**

*Filed February 16, 2000*

Regulation Outline

Citation .....	1
Definitions .....	2
Act — Loi	
Forms .....	3
Commencement .....	4
Forms	

## Ordonnances statutaires et Règlements Partie II

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2000-5**

établi en vertu de la

**LOI SUR LA PROROGATION SPÉCIALE  
DES CORPORATIONS  
(D.C. 2000-73)**

*Déposé le 16 février 2000*

Sommaire du Règlement

Citation .....	1
Définitions .....	2
Loi — Act	
Formules .....	3
Entrée en vigueur .....	4
Formules	

Under section 21 of the *Special Corporate Continuance Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

### Citation

**1** This Regulation may be cited as the *General Regulation - Special Corporate Continuance Act*.

### Definitions

**2** In this Regulation

“Act” means the *Special Corporate Continuance Act*.

### Forms

**3** The following forms are prescribed for the purposes of the Act:

- (a) application for a certificate of authorization - Form 1;
- (b) designation of representative - Form 2;
- (c) consent to act as designated representative - Form 3;
- (d) certificate of authorization - Form 4;
- (e) annual return - Form 5;
- (f) notice of change or proposed change of control - Form 6;
- (g) notice of change in original jurisdiction - Form 7;
- (h) notice of change in documents or information - Form 8;
- (i) notice of special continuance - Form 9;
- (j) certificate of special continuance - Form 10;
- (k) certificate of discontinuance - Form 11;

En vertu de l’article 21 de la *Loi sur la prorogation spéciale des corporations*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

### Citation

**1** Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement général - Loi sur la prorogation spéciale des corporations*.

### Définitions

**2** Dans le présent règlement

«Loi» désigne la *Loi sur la prorogation spéciale des corporations*.

### Formules

**3** Les formules suivantes sont prescrites aux fins de la Loi :

- a) demande de certificat d’autorisation - Formule 1;
- b) désignation d’un représentant – Formule 2;
- c) consentement à agir à titre de représentant désigné - Formule 3;
- d) certificat d’autorisation - Formule 4;
- e) rapport annuel - Formule 5;
- f) avis du changement de contrôle ou du changement de contrôle projeté - Formule 6;
- g) avis du changement de territoire d’origine - Formule 7;
- h) avis de changement dans les documents ou les renseignements - Formule 8;
- i) avis de prorogation spéciale - Formule 9;
- j) certificat de prorogation spéciale - Formule 10;
- k) certificat de cessation - Formule 11;

(l) certificate of dissolution - Form 12.

l) certificat de dissolution - Formule 12.

**Commencement**

**4 This Regulation comes into force on April 1, 2000.**

**Entrée en vigueur**

**4 Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2000.**

**FORM 1**

**APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF AUTHORIZATION**  
(*Special Corporate Continuance Act, S.N.B. 1999, c.S-12.01, s.2(2)*)

**1** Legal name of corporation

**2** Original jurisdiction

**3** Date incorporated or continued under the laws of original jurisdiction

**4** Restrictions, if any, on business it may carry on or powers it may exercise

**5(1)** Address of head office

**5(2)** Mailing address, if different from above

**6** Name of each holder of shares or other rights to which are attached the right to cast more than twenty per cent of the total votes that may be cast in the election of directors of the corporation

---

---

---

**7** Name(s) of designated representative(s)

---

---

**8** The corporation confirms the following:

- it is applying for a certificate of authorization authorizing the corporation to continue under the laws of New Brunswick, subject to and in accordance with the Act, on the occurrence of an emergency situation
- the corporation is a valid and subsisting corporation in its original jurisdiction
- the laws of its original jurisdiction do not expressly prohibit the corporation from continuing under the laws of another jurisdiction

---

Date	Signature	Position with corporation
------	-----------	---------------------------

---

**NOTE: The amount required under subparagraph 20(a)(i) of the Act is payable when an application for a certificate of authorization is made.**

**The following documents and information must be attached to the application:**

- certified copy of the instrument or instruments by which the corporation was incorporated or continued under the laws of the original jurisdiction and any amendments to the instrument or instruments, as required under paragraph 2(2)(b) of the Act
- certificate of the proper official verifying the status of the corporation in its original jurisdiction as required under paragraph 2(2)(b) of the Act
- designation of representative(s) as required under paragraph 2(2)(c) of the Act (Form 2)
- consent to act as designated representative as required under paragraph 2(2)(c) of the Act (Form 3)
- copy of that portion of the laws of the original jurisdiction that defines the terms of the creation and legal existence of the corporation in its original jurisdiction, together with a certificate of a person authorized to practise law in the original jurisdiction verifying the accuracy and applicability of that portion of the laws and the fact that the laws of the original jurisdiction do not expressly prohibit the corporation from continuing under the laws of another jurisdiction, as required under paragraph 2(2)(e) of the Act
- certificate of the proper director or officer of the corporation verifying that he or she has the authority to make the application on behalf of the corporation, as required under paragraph 2(2)(f) of the Act

**FORMULE 1****DEMANDE DE CERTIFICAT D'AUTORISATION***(Loi sur la prorogation spéciale des corporations, L.N.-B. de 1999, chap.S-12.01, par.2(2))***1** Raison sociale de la corporation**2** Territoire d'origine**3** Date à laquelle la corporation a été constituée en corporation ou prorogée en vertu des lois du territoire d'origine**4** Restrictions, le cas échéant, à l'exercice de ses activités ou de ses pouvoirs**5(1)** Adresse du siège social**5(2)** Adresse postale, si différente de celle ci-dessus**6** Nom de chaque détenteur d'actions ou d'autres droits auxquels sont attachés le droit d'exprimer plus de vingt pour cent du maximum possible des voix pouvant être exprimées à l'élection des administrateurs de la corporation**7** Nom du ou des représentants désignés**8** La corporation confirme ce qui suit :

- elle demande un certificat d'autorisation autorisant la prorogation de la corporation en vertu des lois du Nouveau-Brunswick, sous réserve de la Loi et en conformité avec celle-ci, lors de la survenance d'une situation d'urgence
- elle est une corporation valide et existante dans son territoire d'origine
- les lois de son territoire d'origine ne lui interdisent pas expressément d'être prorogée en vertu des lois d'un autre territoire

Date	Signature	Fonction au sein de la corporation
------	-----------	------------------------------------

**NOTE : Le montant exigé en vertu du sous-alinéa 20a)(i) de la Loi est payable lorsqu'une demande de certificat d'autorisation est faite.**

**Les documents et renseignements suivants doivent être joints à la demande :**

- copie certifiée de l'instrument ou des instruments constituant en corporation ou prorogeant la corporation en vertu des lois du territoire d'origine et de toutes modifications à cet instrument ou à ces instruments, tel que prévu à l'alinéa 2(2)b) de la Loi
- certificat du fonctionnaire compétent attestant le statut de la corporation dans son territoire d'origine tel que prévu à l'alinéa 2(2)b) de la Loi
- désignation d'un ou des représentants tel que prévu à l'alinéa 2(2)c) de la Loi (Formule 2)
- consentement à agir à titre de représentant désigné tel que prévu à l'alinéa 2(2)c) de la Loi (Formule 3)
- copie de la partie pertinente des lois du territoire d'origine qui définit les modalités de la création et de l'existence légale de la corporation dans son territoire d'origine, accompagnée d'un certificat d'une personne autorisée à exercer le droit dans le territoire d'origine attestant l'exac-titude et l'application de la partie pertinente des lois et que les lois du territoire d'origine n'interdisent pas expressément à la corporation d'être prorogée en vertu des lois d'un autre territoire, tel que prévu à l'alinéa 2(2)e) de la Loi
- certificat de l'administrateur compétent ou du dirigeant compétent de la corporation attestant qu'il a l'autorité de faire la demande au nom de la corporation, tel que prévu à l'alinéa 2(2)f) de la Loi

## **FORM 2**

## **DESIGNATION OF REPRESENTATIVE**

(*Special Corporate Continuance Act, S.N.B. 1999, c.S-12.01, s.2(2)*)

The \_\_\_\_\_ designates

*(name of individual)* \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ *(give full address with street number)*

*(and name or the R.R. number, the municipality or post office and the postal code)*

as a designated representative for the purposes of the *Special Corporate Continuance Act* and authorizes

to carry out the functions of a designated representative

(name of individual)

under the Act.

Date

---

**Signature**

#### Position with corporation

## FORMULE 2

### DÉSIGNATION D'UN REPRÉSENTANT

(*Loi sur la prorogation spéciale des corporations*, L.N.-B. de 1999, chap.S-12.01, par.2(2))

La corporation \_\_\_\_\_ désigne  
*(raison sociale de la corporation)*

de \_\_\_\_\_  
*(nom du particulier)* \_\_\_\_\_ *(adresse au complet avec numéro et nom de la rue)*

à titre de  
*ou numéro de la R.R., la municipalité ou le bureau de poste et le code postal*)

représentant désigné aux fins de la *Loi sur la prorogation spéciale des corporations* et autorise \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ à exercer les fonctions de représentant désigné en vertu de la Loi.  
*(nom du particulier)*

---

Date

---

Signature

---

Fonction au sein de la corporation

### FORM 3

**CONSENT TO ACT AS DESIGNATED REPRESENTATIVE**  
(*Special Corporate Continuance Act, S.N.B. 1999, c.S-12.01, s.2(2)*)

I, \_\_\_\_\_, of  
(name of individual)

\_\_\_\_\_  
(give full address with street number and name or the R.R. number, the municipality or post office and the postal code)  
consent to act as a designated representative on behalf of \_\_\_\_\_  
(legal name of corporation)

for the purposes of the *Special Corporate Continuance Act*.

I confirm the following:

- I am a resident of New Brunswick
- I am authorized to practise law in New Brunswick
- I have been authorized to act on behalf of the corporation as a designated representative for the purposes of the Act

---

Date

---

Signature of designated representative

### FORMULE 3

#### **CONSENTEMENT À AGIR À TITRE DE REPRÉSENTANT DÉSIGNÉ** *(Loi sur la prorogation spéciale des corporations, L.N.-B. de 1999, chap.S-12.01, par.2(2))*

Je soussigné, \_\_\_\_\_,  
*(nom du particulier)*

de \_\_\_\_\_,  
*(adresse au complet avec numéro et nom de la rue ou numéro de la R.R., la municipalité ou le bureau de poste et le code postal)*

consens à agir à titre de représentant désigné au nom de \_\_\_\_\_  
*(raison sociale de la corporation)*

aux fins de la *Loi sur la prorogation spéciale des corporations*.

Je confirme ce qui suit :

- je réside au Nouveau-Brunswick
- je suis autorisé à exercer le droit au Nouveau-Brunswick
- j'ai été autorisé à agir au nom de la corporation à titre de représentant désigné aux fins de la Loi

---

Date

---

Signature du représentant désigné

## **FORM 4 / FORMULE 4**

## **CERTIFICATE OF AUTHORIZATION / CERTIFICAT D'AUTORISATION**

(*Special Corporate Continuance Act*, S.N.B. 1999, c.S-12.01, s.4(4))

(*Loi sur la prorogation spéciale des corporations*, L.N.-B. de 1999, chap.S-12.01, par.4(4))

Legal Name of Corporation  
Raison sociale de la corporation

## Reference Number Numéro de référence

In accordance with section 4 of the *Special Corporate Continuance Act*, I issue this certificate of authorization to the corporation authorizing it to continue under the laws of New Brunswick, subject to and in accordance with the Act, on the occurrence of an emergency situation.

Conformément à l'article 4 de la *Loi sur la prorogation spéciale des corporations*, je délivre le présent certificat d'autorisation à la corporation autorisant sa prorogation en vertu des lois du Nouveau-Brunswick, sous réserve de la Loi et en conformité avec celle-ci, lors de la survenance d'une situation d'urgence.

The original jurisdiction of the corporation at the time of the issuance of this certificate of authorization is

Le territoire d'origine de la corporation au moment de la délivrance du présent certificat d'autorisation est

The following terms and conditions are imposed on this certificate of authorization:

Les modalités et conditions suivantes sont imposées au présent certificat d'autorisation :

## Minister of Justice / Ministre de la Justice

---

Date

## FORM 5

### ANNUAL RETURN (*Special Corporate Continuance Act, S.N.B. 1999, c.S-12.01, s.7(1)*)

ANNUAL RETURN FOR THE YEAR \_\_\_\_\_

Legal Name of Corporation \_\_\_\_\_

Reference Number \_\_\_\_\_

Month in which the certificate of authorization was first issued \_\_\_\_\_

**NOTE: The annual return of the corporation is to be submitted not later than the last day of the month in which the certificate of authorization was first issued to the corporation.**

The corporation confirms the following:

- the corporation continues to be a valid and subsisting corporation in its original jurisdiction which is \_\_\_\_\_
- no change of control or change in original jurisdiction within the meaning of sections 8 and 9 of the Act, respectively, which the Minister of Justice has not approved in accordance with the Act, has occurred in respect of the corporation after the issuance of the certificate of authorization

I submit this annual report on behalf of the corporation.

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Signature of designated representative

**NOTE: Reference should be made to section 8 of the Act in respect of a change of control of a corporation and to section 9 of the Act in respect of a change in its original jurisdiction.**

**A corporation is required to give notice to the Minister of Justice of any change in relation to any document or information included in its application for its certificate of authorization, as provided in subsection 4(5) of the Act. Form 8 should be used for this purpose.**

**The amount required under subparagraph 20(a)(iii) of the Act is payable when the annual return is submitted.**

**FORMULE 5****RAPPORT ANNUEL***(Loi sur la prorogation spéciale des corporations, L.N.-B. de 1999, chap.S-12.01, par.7(1))***RAPPORT ANNUEL POUR L'ANNÉE \_\_\_\_\_**

Raison sociale de la corporation

Numéro de référence

Mois au cours duquel le certificat d'autorisation a été délivré la première fois \_\_\_\_\_

**NOTE : Le rapport annuel de la corporation doit être soumis au plus tard le dernier jour du mois au cours duquel le certificat d'autorisation lui a été délivré la première fois.**

La corporation confirme ce qui suit :

- la corporation continue d'être une corporation valide et existante dans son territoire d'origine, c'est-à-dire
  
- il n'est survenu relativement à la corporation après la délivrance du certificat d'autorisation, aucun changement de contrôle ou changement de territoire d'origine au sens des articles 8 et 9 de la Loi respectivement, que le ministre de la Justice n'a pas approuvé conformément à la Loi

Je soumets le présent rapport annuel au nom de la corporation.

Date

Signature du représentant désigné

**NOTE : S'il y a eu un changement de contrôle de la corporation, voir l'article 8 de la Loi. S'il y a eu un changement de territoire d'origine de la corporation, voir l'article 9 de la Loi.****La corporation est tenue de donner avis au ministre de la Justice de tout changement relatif à l'un quelconque des documents ou renseignements inclus dans sa demande de certificat d'autorisation, tel qu'il est prévu au paragraphe 4(5) de la Loi. La Formule 8 devrait être utilisée à cette fin.****Le montant exigé en vertu du sous-alinéa 20a)(iii) de la Loi est payable lorsque le rapport annuel est soumis.**

## FORM 6

### NOTICE OF CHANGE OR PROPOSED CHANGE OF CONTROL (*Special Corporate Continuance Act, S.N.B. 1999, c.S-12.01, s.8*)

1 Legal Name of Corporation Reference Number

---

2 Notice is given of  
(check the applicable box)

- a change of control of the corporation
- a proposed change of control of the corporation

3 Details of the change or proposed change of control are as follows:

---

---

---

---

Date

---

Signature of designated representative

**NOTE: The amount required under subparagraph 20(a)(iv) of the Act is payable when a notice of change or proposed change of control is given.**

**FORMULE 6****AVIS DU CHANGEMENT DE CONTRÔLE OU DU CHANGEMENT DE CONTRÔLE PROJETÉ**  
*(Loi sur la prorogation spéciale des corporations, L.N.-B. de 1999, chap.S-12.01, art.8)*

**1** Raison sociale de la corporation Numéro de référence

---

**2** Avis est donné  
*(cochez la case applicable)*

- d'un changement de contrôle de la corporation  
 d'un changement de contrôle projeté de la corporation

**3** Les détails du changement de contrôle ou du changement de contrôle projeté sont les suivants :

---

---

---

---

Date

---

Signature du représentant désigné

**NOTE :** Le montant exigé en vertu du sous-alinéa 20a)(iv) de la Loi est payable lorsqu'un avis du changement de contrôle ou du changement de contrôle projeté est donné.

**FORM 7**

**NOTICE OF CHANGE IN ORIGINAL JURISDICTION**  
*(Special Corporate Continuance Act, S.N.B. 1999, c.S-12.01, s.9(1))*

<b>1</b>	Legal Name of Corporation	Reference Number
----------	---------------------------	------------------

---

**2** Notice is given of a change in the original jurisdiction of the corporation.

**3** Details of the change are as follows:

Previous original jurisdiction (*indicate jurisdiction immediately before the change*)

---

New original jurisdiction (*indicate jurisdiction immediately after the change*)

---

Date change occurred

---

Additional information

---



---



---



---

Date

---

Signature of designated representative

**NOTE: The amount required under subparagraph 20(a)(v) of the Act is payable when a notice of change in original jurisdiction is given.**

**The following documents and information must be attached to the notice:**

- certified copy of the instrument evidencing continuance of the corporation under the laws of the new original jurisdiction
- certified copy of the instrument evidencing discontinuance of the corporation under the laws of the previous original jurisdiction
- for the purposes of subsection 9(4) of the Act, a copy of that portion of the laws of the new original jurisdiction that defines the terms of the creation and legal existence of the corporation in that jurisdiction, together with a certificate of a person authorized to practise law in that jurisdiction verifying the accuracy and applicability of that portion of the laws and the fact that the laws of that jurisdiction do not expressly prohibit the corporation from continuing under the laws of another jurisdiction

## FORMULE 7

### **AVIS DU CHANGEMENT DE TERRITOIRE D'ORIGINE**

*(Loi sur la prorogation spéciale des corporations, L.N.-B. de 1999, chap.S-12.01, par.9(1))*

<b>1</b>	Raison sociale de la corporation	Numéro de référence
----------	----------------------------------	---------------------

---

<b>2</b>	Avis est donné d'un changement de territoire d'origine de la corporation.
----------	---

<b>3</b>	Les détails du changement sont les suivants :
----------	---

Territoire d'origine antérieur (*indiquer le territoire immédiatement avant le changement*)

---

Nouveau territoire d'origine (*indiquer le territoire immédiatement après le changement*)

---

Date à laquelle le changement a eu lieu

---

Renseignements additionnels

---



---



---



---

Date

---

Signature du représentant désigné

**NOTE : Le montant exigé en vertu du sous-alinéa 20a)(v) de la Loi est payable lorsqu'un avis du changement de territoire d'origine est donné.**

**Les documents et renseignements suivants doivent être joints à l'avis :**

- copie certifiée de l'instrument attestant la prorogation de la corporation en vertu des lois du nouveau territoire d'origine
- copie certifiée de l'instrument attestant la cessation de la corporation en vertu des lois du territoire d'origine antérieur
- aux fins du paragraphe 9(4) de la Loi, une copie de la partie pertinente des lois du nouveau territoire d'origine qui définit les modalités de la création et de l'existence légale de la corporation dans ce territoire, accompagnée d'un certificat d'une personne autorisée à exercer le droit dans ce territoire attestant l'exactitude et l'application de la partie pertinente des lois et que les lois de ce territoire n'interdisent pas expressément à la corporation d'être prorogée en vertu des lois d'un autre territoire

**FORM 8**

**NOTICE OF CHANGE IN DOCUMENTS OR INFORMATION**  
*(Special Corporate Continuance Act, S.N.B. 1999, c.S-12.01, s.4(5))*

**1** Legal Name of Corporation Reference Number

---

**2** Notice is given of the following change(s) to the documents or information included in the corporation's application for its certificate of authorization: (describe each change)

---

---

---

---

Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_ Position with corporation \_\_\_\_\_

**NOTE:** The amount required under subparagraph 20(a)(ii) of the Act is payable when a notice of change in documents or information is given.

## FORMULE 8

**AVIS DE CHANGEMENT DANS LES DOCUMENTS OU LES RENSEIGNEMENTS**  
*(Loi sur la prorogation spéciale des corporations, L.N.-B. de 1999, chap.S-12.01, par.4(5))*

**1 Raison sociale de la corporation** Numéro de référence

- 2** Avis est donné du ou des changements suivants dans les documents ou les renseignements inclus dans la demande de la corporation pour son certificat d'autorisation : (*décrire chaque changement*)

---

Date

---

**Signature**

#### Fonction au sein de la corporation

**NOTE :** Le montant exigé en vertu du sous-alinéa 20a)(ii) de la Loi est payable lorsqu'un avis de changement dans les documents ou les renseignements est donné.

## **FORM 9**

## **NOTICE OF SPECIAL CONTINUANCE**

**NOTICE OF SPECIAL CONTINUANCE**  
**(Special Corporate Continuance Act, S.N.B. 1999, c.S-12.01, s.11)**

<b>1</b>	Legal Name of Corporation	Reference Number
<hr/>		
<b>2</b>	Under section 11 of the <i>Special Corporate Continuance Act</i> , the corporation gives this notice of special continuance to the Minister of Justice.	
<b>3(1)</b>	Address of the proposed registered office in New Brunswick	Postal code _____
<hr/>		
<b>3(2)</b>	Mailing address, if different from above	Postal code _____
<hr/>		
<b>4</b>	Name and address of each person who will act as a director for the corporation on its continuance	
<hr/>		
<b>5</b>	The corporation confirms the following:	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- it is a valid and subsisting corporation in its original jurisdiction which is             _____  <i>(original jurisdiction)</i></li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- it is not prohibited under subsection 11(5) of the <i>Special Corporate Continuance Act</i> from giving this notice of special continuance, that is,           <ul style="list-style-type: none"> <li>- no change of control or change in original jurisdiction within the meaning of sections 8 and 9 of the Act, respectively, which the Minister of Justice has not approved in accordance with the Act, has occurred in respect of the corporation after the issuance of the certificate of authorization, and</li> <li>- the corporation has               <ul style="list-style-type: none"> <li>- submitted to the Minister of Justice the annual return required under section 7 of the Act for each year,</li> <li>- paid the amounts required under section 20 of the Act,</li> <li>- provided the documents and information required under the Act,</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>		

- complied with all terms and conditions imposed under the Act by the Minister of Justice, and
- complied with the Act and the regulations in all respects

Statement of designated representative

I, \_\_\_\_\_, state  
*(name of designated representative)*

- that I have been advised by the proper officer or director of the corporation that an emergency situation has occurred
- that I have reason to believe that an emergency situation has occurred
- that I have the authority to give this notice of special continuance on behalf of the corporation at this time

---

Date

---

Signature of designated representative

**NOTE: A certificate of special continuance will be dated in accordance with subsection 12(3) of the Act.**

**The amount required under subparagraph 20(a)(vi) of the Act is payable when a certificate of special continuance is issued.**

## FORMULE 9

### **AVIS DE PROROGATION SPÉCIALE**

*(Loi sur la prorogation spéciale des corporations, L.N.-B. de 1999, chap.S-12.01, art.11)*

<b>1</b>	Raison sociale de la corporation	Numéro de référence
----------	----------------------------------	---------------------

---

<b>2</b>	En vertu de l'article 11 de la <i>Loi sur la prorogation spéciale des corporations</i> , la corporation donne le présent avis de prorogation spéciale au ministre de la Justice.
----------	--

<b>3(1)</b>	Adresse du futur bureau enregistré au Nouveau-Brunswick
-------------	---

_____	Code postal _____
-------	-------------------

<b>3(2)</b>	Adresse postale, si différente de celle ci-dessus
-------------	---

_____	Code postal _____
-------	-------------------

<b>4</b>	Nom et adresse de chacune des personnes qui agira à titre d'administrateur de la corporation lors de sa prorogation
----------	---

<b>5</b>	La corporation confirme ce qui suit :
----------	---------------------------------------

- elle est une corporation valide et existante dans son territoire d'origine, c'est-à-dire

---

*(territoire d'origine)*

- il n'est pas interdit à la corporation en application du paragraphe 11(5) de la *Loi sur la prorogation spéciale des corporations* de donner le présent avis de prorogation spéciale, c'est-à-dire
- qu'il n'est survenu relativement à la corporation après la délivrance du certificat d'autorisation, aucun changement de contrôle ou changement de territoire d'origine au sens des articles 8 et 9 de la Loi respectivement, que le ministre de la Justice n'a pas approuvé conformément à la Loi, et
- que la corporation a
  - soumis au ministre de la Justice le rapport annuel exigé en vertu de l'article 7 de la Loi pour chaque année,
  - payé les montants exigés en vertu de l'article 20 de la Loi,
  - fourni les documents et les renseignements exigés en vertu de la Loi,

- observé toutes les modalités et conditions imposées en vertu de la Loi par le ministre de la Justice, et
- observé la Loi et les règlements à tous les égards

Déclaration du représentant désigné

Je soussigné, \_\_\_\_\_, déclare  
*(nom du représentant désigné)*

- que j'ai été avisé par un administrateur compétent ou un dirigeant compétent de la corporation qu'une situation d'urgence est survenue
- que j'ai des raisons de croire qu'une situation d'urgence est survenue
- que j'ai l'autorité de donner le présent avis de prorogation spéciale au nom de la corporation en ce moment

---

Date

---

Signature du représentant désigné

**NOTE : Un certificat de prorogation spéciale sera daté selon les dispositions du paragraphe 12(3) de la Loi.**

**Le montant exigé en vertu du sous-alinéa 20a)(vi) de la Loi est payable lorsqu'un certificat de prorogation spéciale est délivré.**

**FORM 10 / FORMULE 10**

**CERTIFICATE OF SPECIAL CONTINUANCE  
CERTIFICAT DE PROROGATION SPÉCIALE**

(*Special Corporate Continuance Act*, S.N.B. 1999, c.S-12.01, s.12(1))  
(*Loi sur la prorogation spéciale des corporations*, L.N.-B. de 1999, chap.S-12.01, par.12(1))

Legal Name of Corporation  
Raison sociale de la corporation

Reference Number  
Numéro de référence

In accordance with section 12 of the *Special Corporate Continuance Act* and the attached notice of special continuance, I issue this certificate of special continuance to the corporation authorizing its continuance under the *Special Corporate Continuance Act*.

Conformément à l'article 12 de la *Loi sur la prorogation spéciale des corporations* et à l'avis de prorogation spéciale ci-joint, je délivre le présent certificat de prorogation spéciale à la corporation autorisant sa prorogation en vertu de la *Loi sur la prorogation spéciale des corporations*.

Minister of Justice / Ministre de la Justice

Date of continuance / Date de la prorogation

## FORM 11 / FORMULE 11

### CERTIFICATE OF DISCONTINUANCE / CERTIFICAT DE CESSATION

(*Special Corporate Continuance Act, S.N.B. 1999, c.S-12.01, s.16(3), 17(2)*)

(*Loi sur la prorogation spéciale des corporations, L.N.-B. de 1999, chap.S-12.01, par.16(3),17(2))*

Legal Name of Corporation  
Raison sociale de la corporation

Reference Number  
Numéro de référence

I certify that the corporation was

continued under the *Business Corporations Act* as provided in section 16 of the *Special Corporate Continuance Act*.

continued under the laws of another jurisdiction as provided in section 17 of the *Special Corporate Continuance Act*, as specified in the attached notice.

Je certifie que la corporation a été

- prorogée en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales* tel que prévu à l'article 16 de la *Loi sur la prorogation spéciale des corporations*.
- prorogée en vertu des lois d'un autre territoire tel que prévu à l'article 17 de la *Loi sur la prorogation spéciale des corporations*, tel que précisé dans l'avis ci-joint.

---

Minister of Justice / Ministre de la Justice

---

Date of discontinuance / Date de cessation

**FORM 12 / FORMULE 12**

**CERTIFICATE OF DISSOLUTION / CERTIFICAT DE DISSOLUTION**

(*Special Corporate Continuance Act, S.N.B. 1999, c.S-12.01, s.18(2)*)

(*Loi sur la prorogation spéciale des corporations, L.N.-B. de 1999, chap.S-12.01, par.18(2)*)

Legal Name of Corporation  
Raison sociale de la corporation

Reference Number  
Numéro de référence

I certify that the corporation was dissolved in accordance with section 18 of the *Special Corporate Continuance Act*.

Je certifie que la corporation a été dissoute conformément à l'article 18 de la *Loi sur la prorogation spéciale des corporations*.

Minister of Justice / Ministre de la Justice

Date of dissolution / Date de dissolution

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK  
All rights reserved / Tous droits réservés



